

## **BAB III**

### **METODE PENELITIAN**

#### **3.1.PENDEKATAN**

Dalam penelitian ini digunakan pendekatan semantik dan morfologi. Semantik atau ilmu semantik merupakan kajian makna bahasa (Ullmann, 1962:15). Selain itu semantik juga berarti sebagai sebuah studi makna dalam bahasa . Semantik merupakan salah satu cabang linguistik yang mempelajari makna atau arti yang terkandung ataupun yang terdapat dalam suatu bahasa. Dari pengertian tersebut diketahui bahwa semantik adalah telaah makna, telaah mengenai lambang atau tanda yang menyatakan makna, hubungan makna yang satu dengan yang lain, mencakup makna kata, perkembangannya dan perubahannya dalam bahasa. Morfologi merupakan salah satu kajian ilmu linguistik selain fonologi, sintaksis, dan semantik. Dalam morfologi dipelajari bagaimana kata dibentuk serta perubahan bentuk-bentuk kata, sehingga pembicaraan morfologi tidak keluar dari batas kata. Morfologi dalam bahasa Jepang disebut *keitairon* (形態論). Dari pengertian tersebut diketahui bahwa morfologi adalah salah satu cabang ilmu linguistik yang membahas tentang bagaimana kata itu dibentuk dari bagian-bagiannya sehingga terjadi proses morfologis, yaitu dibentuk dari morfem-morfem sehingga membentuk sebuah kata.

#### **3.2 . DESAIN PENELITIAN**

Metodologi penelitian merupakan sebuah cara untuk mengetahui hasil dari sebuah permasalahan yang spesifik, dimana permasalahan tersebut disebut juga dengan permasalahan penelitian.

Dalam penelitian ini peneliti menggunakan penelitian kualitatif. Cresswell (1998), menyatakan penelitian kualitatif sebagai suatu gambaran kompleks, meneliti kata-kata, laporan terperinci dari pandangan responden, dan melakukan studi pada situasi yang alami. Selain itu penelitian kualitatif bersifat deskriptif.

Selain itu Moleong (1997:6) berpendapat bahwa, penelitian Kualitatif adalah data yang dikumpulkan berupa kata-kata, gambar dan bukan angka. Data yang didapatkan berasal dari *caption* pada akun instagram milik orang Jepang.

### 3.3. DATA DAN SUMBER DATA

#### A.Data

Data pada penelitian ini adalah dari kosakata *Wasei Eigo* dan *Gairaigo* yang terdapat dalam *caption* media sosial instagram milik orang Jepang yang merupakan pengikut dan diikuti oleh akun *bommy\_s*.

#### B. Sumber Data

Sumber data dalam penelitian ini adalah akun Instagram pribadi milik orang Jepang yang terdiri dari 17 akun instagram, terdiri atas 31 kata. Pengunggahan foto atau *posting* di instagram ini diunggah pada bulan Desember 2016 sampai dengan bulan Agustus 2019. Akun Instagram yang dimaksud adalah *y.\_aym46*, *0423momoka\_kawata*, *saito.miwako*, *s.takashima\_1101*, *\_rina.0712*, *saitou.eikou*, *mikoto\_0908*, *motoryo0615*, *kanae5.9sogame*, *miyunanamika*, *20010203wa*, *ganbaranai\_bad*, *green\_snro*, *ishioka\_sora\_0601*, *souya2002*, *shiiinaaaa*, dan *kadachi 19730222*.

### 3.4. TEKNIK PENELITIAN

Dalam hal ini peneliti menggunakan teknik penelitian diantaranya:

#### a. Pengumpulan Data

Data (datum) adalah sesuatu yang di ketahui. Data merupakan bahan penting yang digunakan oleh peneliti untuk menjawab pertanyaan untuk mencapai tujuan penelitian. Oleh karena itu, data dan kualitas data merupakan pokok penting dalam penelitian karena menentukan kualitas hasil penelitian. Data diperoleh dari suatu proses yang disebut pengumpulan data.

Pengumpulan data adalah suatu proses mendapatkan data empiris melalui responden dengan menggunakan metode tertentu. Sedangkan, metode pengumpulan data adalah cara apa dan bagaimana data yang diperlukan dapat dikumpulkan sehingga hasil akhir penelitian mampu menyajikan informasi yang detail dan akurat.

Pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan teknik baca dan teknik catat. Teknik baca digunakan untuk menyerap dan menginterpretasikan data tertulis dengancara membaca *caption* dari akun Instagram milik orang Jepang Di dalam *caption* tersebut dipilih kata dengan huruf katakana yang merupakan kata serapan. Kemudian dilanjutkan dengan mencatat data. Teknik catat adalah teknik menjaring data dengan mencatat hasil data pada kartu data. Pada penelitian ini, peneliti menjaring data dari sumber tertulis, yang terdapat dalam *caption* akun instagram milik orang Jepang. Teknik catat dilakukan dengan langkah-langkah berikut.

1. Mencatat kata yang ditulis dengan katakana.
2. Mencatat nama akun dan nama asli pemilik instagram yang menggunakan *caption* di mana terdapat kata-kata yang ditulis dengan katakana dan merupakan kata serapan dari bahasa Inggris.
3. Mencatat tanggal unggah dari akun instagram yang menggunakan *caption* di manaterdapat huruf katakana.
4. Menuliskan arti kata sesuai dengan kamus.

#### b. Teknik Analisis Data

Analisa atau analisis data merupakan sebuah proses mengorganisasikan dan mengurutkan data ke dalam pola, kategori maupun satuan uraian dasar. Dalam penelitian ini peneliti menggunakan teknik analisis kualitatif. Analisis data kualitatif adalah upaya yang dilakukan dengan jalan bekerja dengan data, mengorganisasikan data, memilah-milahnya menjadi satuan yang dapat dikelola, mensistesisikan, mencari dan menemukan pola, menemukan apa yang penting dan apa yang dipelajari dan memutuskan apa yang dapat diceritakan kepada orang lain. Teknik penelitian, dalam penelitian ini peneliti menggunakan teknik baca dan catat untuk mengumpulkan data. Data yang telah di kumpulkan kemudian di analisis. Analisis data merupakan sebuah proses mengorganisasikan dan mengurutkan data ke dalam pola, kategori maupun satuan uraian dasar. Dalam penelitian ini peneliti menggunakan teknik analisis kualitatif

Selain itu Seiddel (2015:121) mengatakan proses analisis data kualitatif sebagai berikut:

1. Menjelaskan proses morfologis
2. Menjelaskan hubungan makna dari unsur kata pembentuk.
3. Menjelaskan arti dari *gairaigo* dan *wasei eigo*.
4. Mengelompokkan ke dalam kategori kata apakah *wasei eigo* atau *gairaigo*.
5. Memisahkan *wasei eigo* dari *gairaigo*.
6. Menentukan jenis *wasei eigo* dan *gairaigo*.